

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 213

Peñafiel, 8 de Septiembre de 1910.

REDACCION
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Quinta Asamblea Agrícola

DE LA

ASOCIACIÓN DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

PRESIDIDA POR EL

Excmo. Sr. Ministro de Marina

LOS DÍAS 13 Y 14 DEL ACTUAL

¡RIBEREÑOS DEL DUERO! Acudid á defender vuestros intereses. Acudid presurosos á la Asamblea donde sacaréis resultados prácticos y beneficiosos para vuestro interés particular y los generales de la Región.»

Con este párrafo terminábamos la convocatoria fecha 6 de Septiembre de 1906, en la que dimos comienzo á la magna obra de regeneración de nuestra Región, vosotros mejor que nadie nos habéis comprendido y ved que los resultados obtenidos hasta la fecha son dignos de tenerse en cuenta.

Esta Asamblea será memorable, porque sumados á nosotros, ya figuran altas personalidades que con su influencia harán llegar á los poderes públicos nuestras quejas. Hombres de gran cultura y cultivadores inteligentes nos ayudan en nuestra labor, y no dudéis que nuestra desgraciada Ribera alcanzará en época no lejana aquella riqueza que por diferentes causas ha desaparecido.

ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES
DE LA
RIBERA DEL DUERO

Sr. D.....

Muy Sr. nuestro: Esta Junta Directiva, teniendo en cuenta las críticas circunstancias porque la Agricultura nacional atraviesa, y especialmente la necesidad que la Región del Duero tiene de reconquistar su riqueza perdida, y desarrollar el plan completo de obras hidráulicas, que en gran escala ha de contribuir al desenvolvimiento de sus cultivos; y con el propósito también de poder llevar á cabo los acuerdos tomados en anteriores Asambleas, en particular en la última celebrada en Roa, ha dispuesto que la quinta tenga lugar en esta población.

Al efecto, de acuerdo con el Ilstre. Ayuntamiento de la misma ha designado los días 13 y 14 del actual, é inaugurar sus sesiones á las once y media del primero: á cuyo solemne acto y para presidir están invitados los Excmos. Sres. Ministros de Fomento y el de Marina D. Diego Arias de Miranda, como invitados al mismo se hallan los Sres. Director de Agricultura, Representantes en Cortes y Provinciales de la región, y otras personalidades que por su reconocida competencia en asuntos agrónómicos, han de prestar valiosa ayuda.

La importancia de esta Asamblea ha de ser excepcional y la Junta Directiva persuadida está de que las conclusiones que se voten, todas en armonía con los intereses de la Región, han de verse pronto traducidas en hechos.

Si el dignísimo Presidente honorario, socio fundador y alma de esta Asociación, Sr. Arias de Miranda, gustoso se ha prestado á aceptar la invita-

ción que se le hiciera, y con su presencia tanto ha de honrar la Asamblea, esta Junta se cree en el deber de interesar á los agricultores todos, á fin de que concurren á la misma á la vez que para tomar parte en sus deliberaciones, testimoniar su gratitud á tan Ilustre paisano, entusiasta y protector decidido de cuanto se relaciona con la Patria chica.

Y no dudando que usted dada la importancia del acto, de que tan beneficiosos resultados son de esperar, acudirá al llamamiento, y procurará que así bien lo hagan cuantas personas de esa localidad estén en condiciones, porque á todos interesa; se ofrecen de V. seguros afecos. S. S. y amigos

El Presidente, Juan de la Torre. El Alcalde, Jose A. de Quintana. Los Vicepresidentes, Félix Berdugo, Julio Pimentel, Leopoldo Zorrilla, Benito Ponce de Leon. Los Vocales, Pedro de la Villa, Angel Barroso. El Secretario General, Antonio Fernández de Velasco. Aranda de Duero, Septiembre 2 de 1910.

Asuntos que han de tratarse

Prolongación del canal Reina Victoria, reforzado con las aguas de los pantanos de la Cuerda y del Casuar hasta el Duratón.

Canalización de este Río con los pantanos de las Vencias y el Burguillo.

Medios de reconstitución de los viñedos filoxerados. Repoblación forestal.

Medidas que deben proponerse al Gobierno para evitar la baja del precio de los trigos.

Modificación del reparto de contribución en lo referente á partidas fallidas.

Exención de tributo á los viñedos filoxerados, é industrias añejas, lagares y bodegas.

Persecución activa á los falsificadores y expendedores de vinos adulterados.

Mensaje de los Sres. Médicos titulares del Partido de Roa á la Asamblea.

Y cuantos crean pertinentes los Sres. Asambleístas con la aprobación de la mesa.

Rogamos á todas las personas que por olvido ú otra causa no hayan recibido la citación, les sirva la presente de aviso.

¡Ribereños! Vamos á Aranda, porque en esta noble villa donde lanzamos nuestro programa, es donde habéis de encontrar el remedio para las necesidades que la región solicita.

¡Viva España Agrícola!

¡Viva la Ribera del Duero!



TERCER ANIVERSARIO

Don Tomás Barroso y Alonso

Alumno que era de 4.º año en la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos

falleció el 14 de Septiembre de 1907

D. E. P.

Sus apenados padres, hermanas y tíos,

Ruegan á sus amigos y paisanos tengan la caridad de encomendar á Dios el alma del finado, y asistir, si pueden, á cualquiera de las misas que por su eterno descanso se celebrarán el día 13 del actual en todas las Parroquias y Conventos de esta Villa.

CARTAS QUINCENALES

Madrid 5 de Septiembre de 1910.

IMPRESIONES DE VIAJE

Como no lleve mucha prisa, pero mucha, jamás paso por Zaragoza, sin detenerme á lo menos 24 horas. Me atraen allí, además de mis aficiones y simpatías hacia la gran Ciudad de la Independencia, mi devoción, mi profundo sentimiento cristiano por la Virgen del Pilar.

Yo no he visitado Lourdes, á pesar de haber estado cerca; más declaro que, por lo que á mi respecta, y también por lo que he oído á muchos, á un español católico, sin salir de su patria y sin necesidad de ningún aparato teatral ni decoración externa, le basta el silencioso y sencillo Templo Metropolitano del Pilar para experimentar la más honda, la más intensa y viva emoción, cuando se arrodilla ante aquella columnita, que sustenta la venerada Imagen, y sobre la cual se posó real, positiva, verdaderamente la Excelsa Madre de Dios.

Pues bien: por mi desgracia, ó por mi fortuna, ó mezcladas ambas cosas, caí en la Capital aragonesa al anocheecer del día 1.º del actual y fuí á dar con mis huesos, ajetreteados de tren, en el Hotel de Europa, que es una excelente y estratégica localidad para presenciar cuanto pasa en la Plaza de la Constitución, equivalente, como si digéramos, á la Puerta del Sol, en Madrid.

Al día siguiente, 2, salía á las ocho de la mañana del Pilar, hecha ya la acostumbrada y, para todo cristiano, ineludible visita; y cuando me iba tranquila y sosegadamente, por la calle de Alfonso, en busca del desayuno, noté en el trayecto bastantes grupos de obreros y alguna pareja de orden público, armada de mauser. Comprendí que algo anormal ocurría y me encaminé á un kiosco de periódicos, pidiendo los de la mañana. No los había, y entonces supe que, mientras yo dormía á pierna suelta la noche anterior, reparando, los destrozos corporales de un molesto viaje, las sociedades obreras, reunidas en mitin, habían acordado la huelga general, ó, según ellas dicen, el *paro*; sustantivo que no es, ni ha sido nunca, castellano, sino un neologismo ridículo y mal sonante, inventado por los *intelectuales* que viven á costa de las masas de trabajadores y á quienes, ya que les inculcan que no hay Dios, ni vida futura, ni más fuente de derecho que la imposición por la fuerza bruta, con otras mil barbaridades que envenenan el espíritu y hacen imposible la existencia de los pobres y de los humildes, podían enseñarles, si la saben, un poco de gramática.

*
* *

A las diez de la mañana la cosa estaba clara. Grupos de obreros, compuestos de cuatro, de diez y aún de veinte personas, se desparramaron por todos los sitios de Zaragoza, desde el Centro á la periferia, desde el Paseo de la Independencia y el Coso á la más ínfima callejuela, invitando á los comerciantes é industriales, altos y bajos, en nombre de la Federación obrera, como el que ruega una limosna enseñando el cañón de una pistola, á que cerrasen sus tiendas y fábricas.

A las once me hallaba yo en uno de los más hermosos cafés, que tiene al exterior, debajo de una amplia marquesina, multitud de veladores con cómodos asientos de paja, alrededor de los cuales se congregan cultos y distinguidos parroquianos en animadas tertulias hasta la hora del almuerzo. Yo me encontraba dentro, porque, habiendo llegado algo sofocado, no me atreví á arrostrar el aire de fuera. Cuando empezaba á consumir mi *book* de cerveza, vi entrar cuatro ó cinco mozalvetes, trabajadores por el traje, que hablaron brevemente con el dueño del Establecimiento.

Inmediatamente salieron los mozos del mismo; enteraron á los concurrentes de lo que ocurría, procedieron á limpiar la acera de mesas, sillas y sofás, metiéndolas al interior, sacaron los tableros de los grandes ventanales, cerrándolos como si fueran las dos de la madrugada, y se encendió la luz eléctrica.

De los parroquianos, unos se marcharon, y otros, con actitudes airadas, se refugiaron en el café. A poco, no se podía sufrir el calor en el local y me levanté; pero, al salir, tropecé con el propietario, le pregunté acerca de lo sucedido, y me contestó en tonos de irritación reconcentrada:

—Pues que *esos* me han invitado, en nombre de la Federación obrera, á que cierre...

—Y ¡viva la libertad!— interrumpí yo.

—Sí señor— me replicó;— á esta odiosa tiranía llegamos.

*
* *

A las dos de la tarde, todos, absolutamente todos los comerciantes, fabricantes é industriales se habían sometido como corderos á la enorme coacción realizada, á la amenaza hecha bajo la forma hipócrita de una invitación, sin el menor obstáculo por parte de autoridades y agentes. Recorrí en tranvías, amparados por parejas de guardia civil, gran parte de la población; me metí, á pie, por calles estrechas, por callejones de dos metros, apartados de las principales vías. No encontré abiertos ni una miserable tienda de mercería, ni el más modesto taller: todo estaba clausurado. Parecía la gran Capital, no una ciudad en Domingo, ó en día de fiesta, sino una ciudad muerta; porque no se veían en las vías públicas señoras ni niños, y porque en los muchísimos hombres que circulaban por el Coso, Plaza de la Constitución y Paseo de la Independencia, se percibía bien claramente, sobre todo para un observador imparcial y extraño como yo era, la insultante satisfacción de los avasalladores y la cólera comprimida de los avasallados, unos y otros confundidos, mezclados en aparente actitud pacífica.

La victoria de los obreros fué rápida, inmensa, completa. La humillación inferida á las clases industriales y mercantiles de Zaragoza tan irritante, que, de seguro, no se olvidarán de ella en mucho tiempo.

*
* *

Yo no salía de mi asombro. ¡Tantos miles de personas, tantos millones de intereses como representan un comercio floreciente, una industria en constante progreso, una fabricación que llegó á la ostentación magnífica de la Exposición de 1908, bajo la planta del *ukase* caprichoso, injusto, violento de la Federación obrera!

¿Pero son estos —me decía yo al meterme entre los grupos— los nietos de aquellos hombres que escribieron con sangre una de las páginas más grandiosas de nuestra historia? ¿Son éstos los descendientes de aquellos héroes, que con su tesón ejemplar, ya legendario, hicieron bajar la cabeza al gran tirano de Europa por defender su libertad, sus derechos, su independencia, y se someten dóciles y mansos á la brutal exigencia de un tiranuelo de baja estofa en la forma de masas ignaras, arrastradas por una docena de vividores...?

*
* *

La reacción, naturalmente, se presentó pronto, y surgió, al cabo, la roja sangre aragonesa. Los atropellados sin razón, sin derecho, sin motivo, sin causa que justificase la audacia triunfante de los atropelladores, se desbordaron en Casino Mercantil, á la caída de la tarde, en enérgicos acentos de protesta contra la indigna coacción de que habían sido víctimas, y tomaron, además de la resolución de abrir sus comercios al día siguiente, los importantes acuerdos que ha publicado la prensa.

Muchos —y lo confieso, yo también— echaron

de menos este otro: que todos los reunidos en la justa y legítima protesta se comprometieran, como un solo hombre, y en caso de ataque, á rechazarles con el fusil ó el revólver en la mano desde sus talleres, desde sus fábricas, desde los mostradores de sus comercios, mientras no llegase el auxilio de las autoridades.

*
* *

Y en tal situación las cosas, continué mi viaje la noche del mismo día, indignado como cualquier vecino de Zaragoza, pero satisfecho de haber podido observar las fases de una huelga que, en tan torpes términos planteada, necesariamente habría de fracasar.

De propósito omito todo comentario acerca de la conducta del Gobernador, porque no quiero hacer política en esta carta, sino estudiar un hecho social importante é interesantísimo, que en mi entender, entraña saludable enseñanza y señala, bien delimitado, el camino de una ya urgente necesidad defensiva: *la de oponer, á la solidaridad obrera, la solidaridad de las clases amenazadas* por estos tiranos del siglo XX, cien veces peores é insufribles que los tiranos de horca y cuchillo de los tiempos medievales.

Castillán.

TOMÁS BARROSO

Hace tres años que falleció en Madrid, aquel inolvidable y querido compañero que con el pseudónimo de *Castillán* inauguró las Cartas Quincenales que con tanto aplauso del público son y fueron siempre leídas.

Al terminar con sin igual aprovechamiento y brillantez la carrera de Ingeniero Agrónomo, aquél joven modelo de hidalguía, caballerosidad y honradez, bajó á la tumba en lo más florido de su edad, dejando á sus desconsoladores padres, hermanas y tíos un inmenso vacío y en este semanario uno de sus más valiosos colaboradores.

Esta redacción al rendirle hoy este triste homenaje, hace presente á sus apenados padres y hermanas, el testimonio de su duelo, deseándoles consuelo y resignación cristiana.

CONTRA EL CÓLERA

El profesor del instituto Pasteur, doctor Metchnikoff, aseguró al redactor de un diario de París que es más fácil preservarse del cólera que de un constipado.

Tal confianza tiene aquel sabio microbiólogo en sus afirmaciones tranquilizadoras, que no vacilamos en darlas á conocer á nuestros lectores, aún cuando deseamos que no lleguemos á necesitar seguir los consejos, facilísimos de realizar, de médico tan eminente cuyas son las palabras siguientes:

Evitar el cólera es cosa muy fácil. Más temo yo otras enfermedades, el cáncer; por ejemplo; pero al cólera no le tengo miedo de ninguna especie.

»En estos tubos, sobre esta mesa, hay cólera, y hago manipulaciones con ellos, y, sin embargo, como al lado de los mismos tubos.

»Solamente tengo la precaución de beber té, poco cargado, caliente, tuestado en la llama de una lámpara el pan que como, porque el *bacillus* del cólera no resiste una temperatura superior á 67 grados; muere al llegar á ella.

»El peligro de una epidemia no podría llegar hasta nosotros por otro conducto que por los viajeros y por viajeros sanos, es decir, que aún no hayan comenzado á sentir los efectos de las bacterias en sus intestinos.

»Pues bien, para evitar el contagio no hay más que tomar algunas leves precauciones. En el domi-

cilio particular cosa muy fácil: agua hervida, té caliente, nada de alimentos fríos, sobre todo *nada crudo*. En los hoteles todo esto se puede conseguir muy fácilmente.»

—No prohibo—contestó el doctor—en absoluto comer un melocotón, una pera ó cualquier otra especie de fruta, pero recomiendo con interés que se tenga antes la precaución de sumergirla en agua, á una temperatura superior á 60 grados; después se pelan, y pueden comerse sin cuidado alguno.

—Tranquilece usted—terminó diciendo Metchnikoff—á la población, haciendo saber á todo el mundo que en ellos solo consiste el poder evitar todo peligro de epidemia cólica.

Como se ve, las manifestaciones de sabio profesor del Instituto Pasteur, son tan interesantes como tranquilizadoras.

Información mercantil

Vamos á dar la voz de alerta á nuestros labradores; precisamente es la época más oportuna para decidir la victoria en favor nuestro en la tenaz lucha entablada entre los acaparadores y agiotistas de los mercados catalanes, lucha que hace tiempo viene sosteniéndose con tesón entre la oferta y la demanda, porque las pocas existencias de la anterior cosecha están en manos de personas que conocen bien la situación de los cosas ó de labradores á quienes no hace falta vender para hacer frente á los gastos de recolección.

Mas en la época actual varía esta circunstancia porque la mayor parte de los pequeños labradores, tienen que vender para hacer frente á sus necesidades, obligados por los acreedores que les prestaron sus géneros ó dinero y también para pagar los jornales y demás gastos del verano, y la oferta será grande y en su vista los negociantes resistirán lo que puedan al alza.

Todo esto se neutralizaría si como decimos repetidas veces, la unión agrícola fuera un hecho, si el crédito agrícola estuviera establecido, porque entonces el labrador acudiría al banco, á la caja rural ó depósito que mediante un medio por ciento mensual le daría lo que necesitara, para atender á sus necesidades y reservaría el grano para vender cuando mejor precio tuviera.

Sin embargo, el mercado ha de cotizarse en alza porque por muchos esfuerzos que hagan los negociantes no podrán resistir al empuje del mercado mundial que viene pronunciándose en alza constante y con mucha firmeza debido á la escasez de la actual cosecha que hará poner nuestros trigos al nivel de los extranjeros.

La Asociación de fabricantes de Barcelona ha empezado á poner en vigor las bases acordadas cuales son las de pesar y clasificar las mercancías y adjudicarlas el valor por el que arroje el análisis pericial.

Los trigos extranjeros se cotizan con firmeza y los mercados de América se sostienen en el alza firme.

Precios.—Valladolid ofrece á 46 y 1/2 y compró en el Canal y el Arco á 45 y 1/2. Rioseco cede á 44 y 1/2, pagó á 45 y 1/2. Arévalo, superior á 46, corriente, 45. Nava del Rey á 44 y 1/2 y 45. Medina 45 y 45 y 1/2. Roa 44. Aranda 44 y 1/2.

Centeno, muy firme, Valladolid ofrece á 32 y 1/2 y pagó de 29 á 31, Peñaranda 30, Roa y Aranda 28, Arévalo 29, La Nava 30, Medina 29, Cuéllar 28 y 1/2, Salamanca 31.

Cebada algo más firme, Valladolid á 23, los demás mercados 22.

Avena á 17 Valladolid, en general á 15.

Yeros muy firmes, de 26 á 28. Algarrobas 29 y 30.

Nuestro Mercado

Muy flojo casi es nominal pues todavía no han terminado las operaciones de trilla y limpia, se nota al viendar, que da mejor resultado que se creía.

El precio del trigo, firme á 44 y 1/2. Centeno se paga á 28 y 1/2, tendencia al alza. Cebada, la añeja á 24, corriente 21 y 22. Yeros á 26 y 1/2. Algarrobas 25. Avena 17. Vinos á 17 con pocas ganas de vender. El viñedo muy malo, se teme malísima cosecha.

Noticias

Se halla pasando una temporada en esta población, nuestro amigo el distinguido Abogado y Concejal del Ayuntamiento de Valladolid, D. Juan Antonio Llorente y su familia.

CEMENTO PORTLAND SUPERIOR.—Marca Ancora, se vende en buenas condiciones en Peñafiel.

Informes en esta Redacción.

La importante casa Bazar Médico Quirúrgico de Calixto Serrano, Libertad, 6, Valladolid; ha tenido la atención de mandarnos unos bonitos y elegantes programas de las ferias de la capital.

Se espera en estos días la visita de Inspección Sanitaria que el Sr. Gobernador ha de girar á esta villa. De esperar es que la digna autoridad de la provincia vea lo mucho que hay que hacer en cuanto á la solubridad pública se refiere y ponga mano firme á tanto abandono como existe en todos los servicios municipales.

COLEGIO DE SANTA ANA dirigido por las Hermanas de la Caridad.

Se admiten alumnas internas, externas y medio pensionistas, educación perfecta y completa.

Para detalles, dirigirse á la Directora de dicho Colegio.

Ha dado á luz con toda felicidad una hermosa niña, la señora doña María González Franch, esposa de nuestro amigo el punonoroso teniente de la Guardia civil, Jefe de esta zona D. Ramón Franch. Felicitamos á los padres y deseamos mil prosperidades á la recién nacida.

En Valladolid se celebró la boda de nuestro buen amigo D. Julio Vazquez con la bella señorita Apolonia Cea. Bendijo la unión el virtuoso párroco de Padilla de Duero D. Celestino Cea, tío de la novia, siendo apadrinados por D. Nemesio Rivón, tío del novio y la madre de la desposada Doña Crescenciana Martín.

Después de un suculento banquete con que fueron obsequiados los numerosos asistentes; la feliz pareja salió para San Sebastián y otras poblaciones del Norte.

Deseamos una perpetua luna de miel á los novios.

ALMACÉN DE GRANOS.—En uno de los mejores y más céntricos sitios para la compra, se arrienda antiguo Almacén.

Informarán en esta Administración.

Se hallan en esta villa, nuestro amigo el eximio literato D. Federico Hernández Alejandro y su distinguida esposa, de regreso del viaje de verano por Francia é Italia.

También se encuentra en esta villa, la distinguida Srta. Paquita Novo, hija de nuestro amigo D. Casimiro Novo, de Madrid.

Damos las gracias á los señores que nos han felicitado por el artículo de nuestro redactor D. Pedro Sainz, en su mayor parte médicos titulares. A la vez les indicamos que en la próxima Asamblea de Aranda, se presentará una memoria que los Médicos del partido de Roa elevan al Presidente del Consejo Ministros, recordándole su promesa á la sufrida y benemérita clase de médicos titulares.

Se ha hecho por esta redacción una crecida tirada que se repartirá á los médicos de la Región.

Ha sido ascendido al empleo superior inmediato en el cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios el culto é ilustrado Bibliotecario de la de Sta. Cruz de Valladolid, nuestro querido amigo D. Isidoro Fernández.

Con este motivo esta redacción le envía la más afectuosa enhorabuena.

De regreso de Mondariz, se halla entre nosotros nuestro particular amigo, el Secretario particular del expresidente del Consejo de Ministros, D. Salvador Barroso Minguéz, que después de pasar una temporada con su familia saldrá para Madrid á fines de esta semana.

También han estado unos días, los jóvenes don Germán Gamazo y D. Sixto Pérez, hijos de nuestros amigos D. Trilino y D. Sixto Pérez Calvo, Presidente de la Diputación de Madrid, quienes regresan á Boecillo muy satisfechos de las atenciones de que han sido objeto por parte de sus numerosos amigos.

LA BECERRADA

Alegre y simpática ha resultado la fiesta con que los jóvenes socios de *La Filarmónica y Declamación*, obsequiaron á sus amigos; el martes pasado en la finca de D. Saturnino Alvarez (Los Alamares), cuyo extenso patio quedó convertido en una pequeña plaza de toros con todas las de la ley.

Desde por la mañana muy temprano muchos de los invitados acudían á la finca citada. Los coches particulares y los Omnibus de las fondas, no cesaban en continua carrera de transportar gente; de Roa, Cuéllar y de algunos pueblos también vinieron invitados. Se comió opíparamente y la gente joven derrochó gracia y salero hasta por los codos.

A las tres se abrieron las puertas de la plaza que en un momento se llenó pues las invitaciones se prodigaron á todas las clases sociales, y la grada estaba atestada de lindas y elegantes muchachas que formaban un artístico conjunto.

A las cuatro previo el paseo de las cuadrillas, el despejo y corrida de la llave que en briosos corceles lucieron los simpáticos jóvenes B. de Campo y Saturnino Sobrino, se dió suelta al primer bicho: un torete fino, rojo con divisa encarnada del Raso Portillo, de Trilino Gamazo. El Leoncio, chico del Casino de la Amistad, hizo el Tancredo aguantado con valentía la salida, como lo haría el auténtico ó el Fideista; después la mar de verónicas, quiebros, largas ó lo que fueran (pues en este arte estoy muy flojo) y pasó á banderillas donde los maestros se lucieron poniendo pares cortos y largos de frente á media vuelta y por debajo del sobaco ó sobaquillo y los peones Abraham Frechilla, Leandro Rozas y Eusebio Díez, recibiendo regalos.

Llegada la hora suprema, el espada Ruperto Sobrino con arte y limpieza, pasó y trasteó al bicho como un maestro: y después de una señalada en su sitio, descabelló á la primera. Ovación, vuelta al ruedo en hombros y la mar de regalos.

El segundo (ó segunda) fué una bonita novilla, fina corretona y de empuje como el anterior, fué capoteada, banderilleada por los de tanda y los maestros, y pasó á manos del segundo, Arturo Vázquez, que estuvo hecho un buen peón, trabajando mucho y con coraje, terminando con una hasta la taza que le valió ovación regalo y demás.

Las banderillas eran en extremo lujosas y fueron regaladas por las señoritas.

El ganado como decimos, es muy fino y valiente acreditando la ganadería; por ello recibió muchas felicitaciones el dueño Germán Gamazo, que con su primo Sixto presenciaban la corrida.

Después se bailó un poco y por la noche se organizó un baile en la Amistad, hasta que ya rendidos de tanta jarana nos retiramos á nuestra casa.

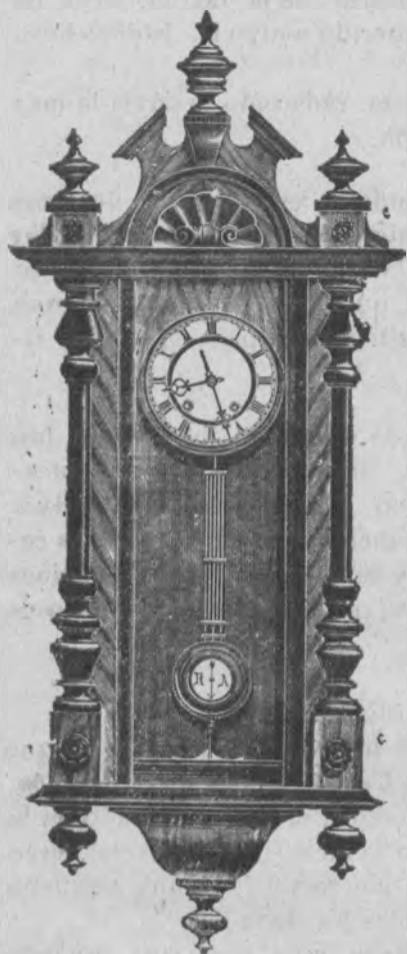
Muy bien por los muchachos, y así es como deben estar siempre bien unidos, estrechando relaciones con los de las poblaciones inmediatas. Así se da buen ejemplo y por todos los caminos se va haciendo región.

Sección de Anuncios

Relojería, Bisutería y Óptica

DE

CELESTINO DE JUANA



Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 DÍAS CUERDA, Insuperables, Horóscopo, Cronómetros, Sinus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas y abanicos de señora.

Pendientes en oro chapado y Doublé, abridores de oro para niñas. Imperdibles, dijes, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, Peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

¡¡¡No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!!

Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros.

Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Órganos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, Mercado del Trigo.—PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7.—Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía
BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

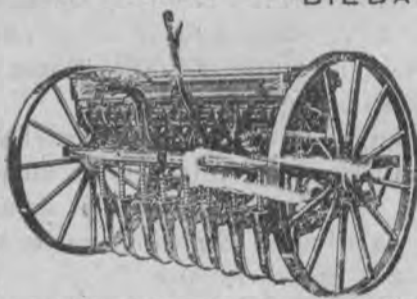
PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL
Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE

Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Abonos Químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes; aplicados de una manera regular, á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados, produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados, y para los semilleros de toda clase de Hortalizas.
Pidanse prospectos detallados á

Pedro de la Villa y Portillo.—PEÑAFIEL

PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

Pinturas preparadas Inglesas

EN MAS DE 25 COLORES

LISTAS PARA USARSE

SECAN PRONTO

DURADERAS

ECONÓMICAS

ACEITE LINAZA.—BARNICES

PINTURAS EN POLVO.—DROGAS PARA
LAS ARTES, LA INDUSTRIA
Y EL COMERCIO



CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallos formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Lejía Liquida Francesa

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas; ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo
Por mayor, precios muy económicos